

## Maison Relais Schengen

31, Wäistrooss  
L-5440 Remerschen  
Tel : 28 13 29 90



Email: [mrschengen@youthhostels.lu](mailto:mrschengen@youthhostels.lu)



## Certificat de travail/Arbeitsbescheinigung 2021/2022

(à remplir par l'employeur/vom Arbeitgeber auszufüllen)

Ce certificat est destiné à évaluer les besoins de garde du/des enfants de votre salarié(e)/Dieses Zertifikat soll den Kinderbetreuungsbedarf Ihres(r) Mitarbeiters(in) beurteilen.

Il est certifié par la présente que Mme. / M. \_\_\_\_\_  
*Es wird hiermit bescheinigt, dass Frau / Herr*

demeurant à \_\_\_\_\_  
*wohnhaft in*

est engagé(e) depuis le \_\_\_\_\_  
*eingestellt ist seit dem*

sous contrat à durée indéterminée.  
*mit einem unbefristeten Arbeitsvertrag.*

sous contrat à durée déterminé jusqu'au \_\_\_\_\_.  
*mit einem befristeten Arbeitsvertrag bis zum*

La tâche hebdomadaire est de \_\_\_\_\_ heures/semaine.  
*Die wöchentliche Arbeitszeit beträgt Stunden / Woche.*

Les horaires de travail sont / Die Arbeitszeiten sind wie folgt:

Lundi/Montag de/von \_\_\_\_\_ hrs/Uhr à/bis \_\_\_\_\_ hrs/Uhr et de/und von \_\_\_\_\_ hrs à/bis \_\_\_\_\_ hrs/Uhr

Mardi/Dienstag de/von \_\_\_\_\_ hrs/Uhr à/bis \_\_\_\_\_ hrs/Uhr et de/und von \_\_\_\_\_ hrs à/bis \_\_\_\_\_ hr/Uhr

Mercredi/Mittwoch de/von \_\_\_\_\_ hrs/Uhr à/bis \_\_\_\_\_ hrs/Uhr et de/und von \_\_\_\_\_ hrs à/bis \_\_\_\_\_ hrs/Uhr

Jeudi/Donnerstag de/von \_\_\_\_\_ hrs/Uhr à/bis \_\_\_\_\_ hrs/Uhr et de/und von \_\_\_\_\_ hrs à/bis \_\_\_\_\_ hrs/Uhr

Vendredi/Freitag de/von \_\_\_\_\_ hrs/Uhr à/bis \_\_\_\_\_ hrs/Uhr et de/und von \_\_\_\_\_ hrs à/bis \_\_\_\_\_ hrs/Uhr

Fait à \_\_\_\_\_ le \_\_\_\_\_  
*Erstellt in \_\_\_\_\_ am*

Nom et fonction du signataire : \_\_\_\_\_  
*Name und Funktion des Unterzeichnenden*

Signature :  
*Unterschrift*